



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2018 m. gegužės 28 d.
(OR. en)

9107/18

Tarpinstitucinė byla:
2018/0174 (NLE)

UD 104

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinio sekretoriaus, kurio vardu pasirašo direktorius Jordi AYET PUIGARNAU
gavimo data:	2018 m. gegužės 28 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Jeppe TRANHOLMUI- MIKKELSENUI
Komisijos dok. Nr.:	COM(2018) 343 final
Dalykas:	Pasiūlymas dėl TARYBOS REGLAMENTO, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1387/2013, kuriuo sustabdomas autonominių Bendrojo muitų tarifo muitų taikymas tam tikriems žemės ūkio ir pramonės produktams

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2018) 343 final.

Priedama: COM(2018) 343 final



Briuselis, 2018 05 28
COM(2018) 343 final

2018/0174 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

**kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1387/2013, kuriuo sustabdomas
autonominių Bendrojo muitų tarifo muitų taikymas tam tikriems žemės ūkio ir
pramonės produktams**

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

- **Pasiūlymo pagrindimas ir tikslai**

Tam tikri žemės ūkio ir pramonės produktai Sąjungoje negaminami arba jų pagaminama nepakankamai. Siekiant užtikrinti pakankamą ir nepertraukiamą jų tiekimą ir išvengti šių produktų rinkos sutrikimų, Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1387/2013¹ iš dalies arba visiškai sustabdytas kai kurių autonominių Bendrojo muitų tarifo muitų taikymas.

Siekiant patenkinti Sąjungos pramonės subjektų poreikius, šis reglamentas atnaujinamas kas šešis mėnesius. Komisija, padedama Ekonominių muitų tarifų klausimų grupės, peržiūrėjo visus valstybių narių pateiktus autonominių muitų tarifo taikymo sustabdymo prašymus.

Atlikusi šią peržiūrą, Komisija mano, kad pateisinama sustabdyti muitų taikymą kai kuriems naujiems produktams, šiuo metu neįrašytiems į Tarybos reglamento (ES) Nr. 1387/2013 priedą. Taip pat reiktų pakeisti kai kurių kitų produktų aprašymo, klasifikavimo arba galutinio vartojimo reikalavimo sąlygas. Jei muitų tarifų taikymo tam tikriems produktams sustabdymas nebeatitinka ekonominių Sąjungos interesų, tokius produktus reiktų išbraukti.

- **Suderinamumas su toje pačioje politikos srityje galiojančiomis nuostatomis**

Šis pasiūlymas nedaro poveikio šalims, sudariusiems lengvatinio prekybos režimo susitarimus su Sąjunga, taip pat šalims, kurios yra arba gali būti kandidatės sudaryti su Sąjunga tokius susitarimus (pvz., susitarimus dėl bendrosios lengvatų sistemos arba dėl Afrikos, Karibų ir Ramiojo vandenyno valstybių grupei taikomo prekybos režimo ar laisvosios prekybos susitarimus).

- **Suderinamumas su kitomis Sąjungos politikos sritimis**

Pasiūlymas suderintas su Sąjungos žemės ūkio, prekybos, įmonių, vystymosi ir išorės santykių politika.

2. TEISINIS PAGRINDAS, SUBSIDIARUMO IR PROPORCINGUMO PRINCIPAI

- **Teisinis pagrindas**

Šio pasiūlymo teisinis pagrindas yra Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 31 straipsnis.

- **Subsidiarumo principas (neišimtinės kompetencijos atveju)**

Pasiūlymas priklauso išimotinei Sąjungos kompetencijai. Todėl subsidiarumo principas netaikomas.

- **Proporcingumo principas**

Pasiūlymas atitinka proporcingumo principą. Numatytos priemonės atitinka užsienio prekybos veiklos vykdytojams taikomų procedūrų paprastinimo principus, išdėstytus Komisijos komunikate dėl autonominių muitų tarifo taikymo sustabdymo ir kvotų². Pagal Europos Sąjungos sutarties 5 straipsnio 4 dalį šiuo reglamentu neviršijama to, kas būtina nurodytiems tikslams pasiekti.

¹ OL L 354, 2013 12 28, p. 201.

² OL C 363, 2011 12 13, p. 6.

- **Priemonės pasirinkimas**

SESV 31 straipsnyje nustatyta, kad „pagal bendrąjį muitų tarifą mokėtinus muitus, remdamasi Komisijos pasiūlymu, nustato Taryba“. Todėl reglamentas yra tinkama priemonė.

3. **EX POST VERTINIMO, KONSULTACIJŲ SU SUINTERESUOTOSIOMIS ŠALIMIS IR POVEIKIO VERTINIMO REZULTATAI**

- **Galiojančių teisės aktų *ex post* vertinimas / tinkamumo patikrinimas**

Visos autonominių muitų tarifo taikymo sustabdymo sistemos vertinimo tyrimas buvo atliktas 2013 m³.

Atlikus tyrimą, prieita prie išvados, kad esminis pagrindas taikyti sistemą išlieka. Naudodamasi šia sistema, prekes importuojančios Sąjungos įmonės gali sutaupyti nemažai lėšų. Priklausomai nuo konkretaus produkto, įmonės ir sektoriaus, tos sutaupytos lėšos gali teikti ir didesnę naudą, pvz., padėti didinti konkurencingumą, taikyti našesnius gamybos metodus, kurti ir išlaikyti darbo vietas Sąjungoje. Išsamios informacijos apie taikant šį reglamentą sutaupysimas lėšas galima rasti pridėtoje finansinėje teisės akto pasiūlymo pažymoje.

- **Konsultacijos su suinteresuotosiomis šalimis**

Įvertinti šį pasiūlymą Komisijai padėjo Ekonominių muitų tarifų klausimų grupė, kurią sudaro visų valstybių narių ir Turkijos delegatai. Prieš susitardama dėl šiame pasiūlyme numatytų pakeitimų ši grupė susitiko tris kartus.

Grupė atidžiai įvertino kiekvieną naują prašymą ir kiekvieną prašymą dėl pakeitimo. Ji visų pirma atsižvelgė į poreikį užtikrinti, kad nebūtų padaryta žala Sąjungos gamintojams, ir sustiprinti bei įtvirtinti Sąjungos produkcijos konkurencingumą. Per Ekonominių muitų tarifų klausimų grupės diskusijas susitarta arba pasiektas kompromisas dėl muitų taikymo visiems išvardytiems produktams sustabdymo. Galimų rimtų pavojų, kurių pasekmės būtų nepataisomos, nustatyta nebuvo.

- **Poveikio vertinimas**

Siūlomas pakeitimas yra visiškai techninio pobūdžio ir susijęs tik su muitų taikymo Tarybos reglamento (ES) Nr. 1387/2013 priede išvardytiems produktams sustabdymu. Todėl šio pasiūlymo poveikio vertinimas nebuvo atliktas.

- **Pagrindinės teisės**

Pasiūlymas neturi poveikio pagrindinėms teisėms.

4. **POVEIKIS BIUDŽETUI**

Pasiūlymas neturi finansinio poveikio išlaidoms, bet turi finansinį poveikį įplaukoms. Nesurinkti maitai iš viso sudaro maždaug 25 mln. EUR per metus. Poveikis biudžeto tradiciniams nuosaviems ištekliams yra 20 mln. EUR per metus (t. y. 80 % visos sumos). Daugiau informacijos apie pasiūlymo poveikį biudžetui pateikiama finansinėje teisės akto pasiūlymo pažymoje.

Tradiciniais nuosavais ištekliais laikomų įplaukų sumažėjimas kompensuojamas valstybių narių įnašais, pagrįstais bendrosiomis nacionalinėmis pajamomis (BNP).

³ http://ec.europa.eu/taxation_customs/common/publications/studies/index_en.htm.

5. KITI ELEMENTAI

- **Įgyvendinimo planai ir stebėseną, vertinimas ir ataskaitų teikimo tvarka**

Siūlomos priemonės yra administruojamos pagal Europos Sąjungos integruotąjį muitų tarifą (TARIC) ir jas taiko valstybių narių muitinės.

Pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1387/2013, kuriuo sustabdomas autonominių Bendrojo muitų tarifo muitų taikymas tam tikriems žemės ūkio ir pramonės produktams

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 31 straipsnį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) siekiant užtikrinti pakankamą ir nepertraukiamą tam tikrų žemės ūkio ir pramonės produktų, kurių Sąjungoje nėra arba yra nepakankamai, tiekimą ir taip išvengti tų produktų rinkos sutrikimų, Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1387/2013⁴ sustabdytas autonominių Bendrojo muitų tarifo muitų taikymas tiems produktams. Tie produktai gali būti importuojami į Sąjungą mokant mažesnės ar nulinės normos muitus;
- (2) Sąjunga nebėra suinteresuota, kad ir toliau būtų sustabdytas autonominių Bendrojo muitų tarifo muitų taikymas 5 produktams, šiuo metu įrašytiems į Reglamento (ES) Nr. 1387/2013 priedą. Minėti produktai šio reglamento I priede yra pažymėti KN ir TARIC kodais, kurie nėra įrašyti į šio reglamento II priedą. Todėl tie produktai turėtų būti išbraukti;
- (3) Sąjungoje visai negaminami 85 produktai, šiuo metu neįrašyti į Tarybos reglamento (ES) Nr. 1387/2013 priedą, arba jų gaminama nepakankamai. Minėti produktai šio reglamento II priede yra pažymėti KN ir TARIC kodais, kurie nėra įrašyti į šio reglamento I priedą. Todėl Sąjunga yra suinteresuota sustabdyti autonominių Bendrojo muitų tarifo muitų taikymą tiems produktams;
- (4) būtina pakeisti į Reglamento (ES) Nr. 1387/2013 priedą šiuo metu įrašytiems tam tikriems produktams, kurių autonominių Bendrojo muitų tarifo muitų taikymas sustabdytas, nustatytas sąlygas, kad būtų atsižvelgta į techninius produktų patobulinimus ir ekonomines rinkos tendencijas. Visų pirma:
 - vieno produkto⁵, kurio muitų taikymas sustabdytas, atveju būtina pritaikyti galutinio vartojimo reikalavimus;
 - kito produkto⁶ atveju reikėtų pakeisti taikomą muito normą;
 - 19 produktų⁷, kurių muitų taikymas sustabdytas, aprašymą reikėtų paaiškinti arba suderinti;

⁴ 2013 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1387/2013, kuriuo sustabdomas autonominių Bendrojo muitų tarifo muitų taikymas tam tikriems žemės ūkio ir pramonės produktams ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1344/2011 (OL L 354, 2013 12 28, p. 201).

⁵ ex 3912 90 10 10.

⁶ ex 3901 90 80 91.

- 14 produktų⁸, kurių muitų taikymas sustabdytas, atveju būtina pakeisti klasifikavimą;
 - 18 produktų⁹, kurių muitų taikymas sustabdytas, atveju reikia pritaikyti papildomus matavimo vienetų;
- (5) todėl Reglamentas (ES) Nr. 1387/2013 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (6) kad nenutrūktų autonominių muitų taikymo sustabdymo sistemos taikymas, šiame reglamente numatyti su muitų taikymo atitinkamiems produktams sustabdymu susiję pakeitimai turėtų būti taikomi nuo 2018 m. liepos 1 d. Todėl šis reglamentas turėtų įsigalioti skubos tvarka,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Tarybos reglamento (ES) Nr. 1387/2013 priedo lentelė iš dalies keičiama taip:

- 1) visos žvaigždutės ir galinė išnaša (*) „Naujai įvesta priemonė arba priemonė, kurios sąlygos iš dalies pakeistos“ išbraukiamos;
- 2) išbraukiamos eilutės, susijusios su muitų taikymo produktams, kurių KN ir TARIC kodai nurodyti šio reglamento I priede, sustabdymu;
- 3) toje lentelėje, laikantis KN ir TARIC kodų, nurodytų atitinkamai tos lentelės pirmoje ir antroje skiltyse, sekos, įterpiamos šio reglamento II priede išvardytiems produktams skirtos eilutės.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2018 m. liepos 1 d.

⁷ ex 2921 59 90 10, ex 3906 90 90 43, ex 3907 40 00 45, ex 3912 90 10 10, ex 3919 90 80 22, ex 3920 99 90 20, ex 3926 90 97 50, ex 3926 90 97 77, ex 8108 90 30 25, ex 8418 99 10 70, ex 8483 30 32 30, ex 8483 30 38 60, ex 8501 31 00 50, ex 8503 00 91 31, ex 8503 00 99 32, ex 8503 00 99 55, ex 8505 11 00 63, ex 8529 90 92 39, ex 8529 90 92 55, ex 8708 99 10 35, ex 8708 99 97 35, ex 9013 80 90 30.

⁸ ex 3208 90 19 25, ex 3904 69 80 89, ex 3906 90 90 43, ex 3907 40 00 45, ex 3919 90 80 22, ex 3926 30 00 10, ex 3926 90 97 23, ex 8708 29 10 10, ex 8708 29 90 10, ex 8108 90 30 25, ex 8418 99 10 70, ex 8483 30 32 30, ex 8483 30 38 60, ex 8501 31 00 50, ex 8503 00 99 55, ex 8505 11 00 63, ex 8529 90 92 39, ex 8708 99 10 35, ex 8708 99 97 35, ex 9013 80 90 30.

⁹ ex 2106 90 92 50, ex 2841 90 30 10, ex 2912 29 00 35, ex 2932 20 90 50, ex 2934 20 80 15, ex 2934 99 90 54, ex 3801 90 00 20, ex 3824 99 96 45, ex 3907 20 99 80, ex 7020 00 10 20, ex 8108 20 00 55, ex 8108 20 00 70, ex 8108 90 30 15, ex 8108 90 50 45, ex 8108 90 60 30, ex 8483 40 90 20, ex 8505 19 90 50, ex 8507 60 00 25.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.
Priimta Briuselyje

Tarybos vardu
Pirmininkas

FINANSINĖ TEISĖS AKTO PASIŪLYMO PAŽYMA

1. PASIŪLYMO PAVADINIMAS

Tarybos reglamentas, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1387/2013, kuriuo sustabdomas autonominių Bendrojo muitų tarifo muitų taikymas tam tikriems žemės ūkio ir pramonės produktams

2. BIUDŽETO EILUTĖS

Skyrius ir straipsnis:

12 skyrius ir 120 straipsnis – Sprendimo 2014/335/ES, Euratomas 2 straipsnio 1 dalies a punkte nurodyti muitai ir kiti mokesčiai.

2018 metams biudžete numatyta suma (22 844 000 000 EUR)

3. FINANSINIS POVEIKIS

☐ Pasiūlymas finansinio poveikio neturi.

X Pasiūlymas neturi finansinio poveikio išlaidoms, bet turi tokį finansinį poveikį įplaukoms:

(mln. EUR, dešimtųjų tikslumu¹⁰)

Biudžeto eilutė	Įplaukos ¹¹	6 mėnesių laikotarpis, prasidedantis mmmm mm dd	[Metai: antrasis 2018 m. pusmetis]
120 straipsnis	<i>Poveikis nuosaviems ištekliams</i>	2018 07 01	-10

Padėtis pradėjus taikyti priemonę	
	[2019–2022 m.]
120 straipsnis	-20 per metus

II priede nurodyti 85 nauji produktai. Dėl muitų taikymo šiems produktams sustabdymo nesurinkti muitai, apskaičiuoti remiantis prašymus pateikusių valstybių narių prognozėmis 2018–2022 m. laikotarpiui, sudaro 14 mln. EUR per metus.

Tačiau, remiantis ankstesnių metų statistiniais duomenimis, šią sumą reikėtų padidinti taikant vidutinį koeficientą 1,8, siekiant atsižvelgti į importą į kitas valstybes nares, kuriose

¹⁰ Metinė suma turi būti įvertis, apskaičiuotas pagal 5 skirsnyje pateiktą formulę, o prie sumos turi būti nurodoma išnaša, pvz., „pagal sutartą formulę apskaičiuota orientacinė suma“. Pirmaisiais metais metinė suma paprastai mokama netaikant sumažinimo ar *pro rata* principo.

¹¹ Tradiciniai nuosavi ištekliai (žemės ūkio muitai, cukraus mokesčiai, muitai) turi būti nurodomi grynosiomis sumomis, t. y. iš bendros sumos atskaičius 20 % surinkimo išlaidų.

sustabdomas tų pačių muitų taikymas. Dėl to nesurinkti muitai sudarys apie 25,2 mln. EUR per metus.

Penkiems produktams vėl pradėti taikyti muitai, todėl jie išbraukti iš reglamento priedo. Tai reiškia, kad įplaukos iš surinktų muitų padidės 0,2 mln. EUR per metus.

Remiantis pirmiau išdėstyta informacija, dėl šio reglamento taikymo prarastos ES biudžeto įplaukos sudarys 25 mln. EUR (25,2–0,2 mln. EUR). Bendrą sumą, į kurią įskaičiuotos surinkimo išlaidos, padauginus iš koeficiento 0,8, 2018 m. liepos 1 d. – 2022 m. gruodžio 31 d. laikotarpiu iš viso susidaro 20 mln. EUR per metus suma.

4. KOVOS SU SUKČIAVIMU PRIEMONĖS

Remiantis 2013 m. spalio 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 952/2013, kuriuo nustatomas Sąjungos muitinės kodeksas, 254 straipsniu, bus atlikti kai kurių produktų, kuriems taikomas šis Tarybos reglamentas, galutinio vartojimo patikrinimai.